

# Le Progrès

VOTRE MÉDIA D'ICI

# de Coaticook

LE MERCREDI  
31 JUILLET 2019  
Volume 70, N° 32  
8 740 exemplaires  
leprogres.net

**TONDEUSE ÉLECTRIQUE 60V**  
Autonomie de 50 minutes | ½ acre  
**GRAND INVENTAIRE SUR PLACE**



**CASE IH**  
**Centre Agricole**

**CENTRE AGRICOLE COATICOOK**  
525, MAIN OUEST, COATICOOK  
819 849-2663 CENTREAGRICOLE.CA

# LA MUSIQUE PLUS FORTE QUE LA SOUFFRANCE

PAGE 4



(Photo Le Progrès de Coaticook — Vincent Cliche)

## MAINTENANT EN TOUT TEMPS, NOS SPÉCIAUX PIZZA COMBO

**PETITE PIZZA AU CHOIX,  
PETITE FRITE ET  
2 CANNETTES  
DE BOISSON**  
**18<sup>49</sup>\$**  
+ TX

**MOYENNE PIZZA AU CHOIX,  
MOYENNE FRITE  
2L DE PEPSI**  
**23<sup>75</sup>\$**  
+ TX

**LARGE PIZZA AU CHOIX,  
GROSSE FRITE,  
2L DE PEPSI**  
**30<sup>25</sup>\$**  
+ TX

**X LARGE PIZZA AU CHOIX,  
GROSSE FRITE,  
2L DE PEPSI**  
**34<sup>49</sup>\$**  
+ TX

**Restaurant**  
**La**  
**Place**  
Section Rest-☺-Bar

Livraison (limite de la ville / min. 6\$)  
**819 849-6123**  
20, rue St-Jacques Sud, Coaticook

>167265

22<sup>E</sup> ÉDITION



# FESTIVAL DES TRADITIONS DU MONDE DE SHERBROOKE

**7 AU 11 AOÛT** PARC QUINTAL  
SHERBROOKE

PASSEPORT / 5 JOURS

12 \$ jusqu'au  
31 juillet

15 \$ à partir  
du 1<sup>er</sup> août

ENTRÉE / 1 JOUR

7 \$ En ligne et à  
l'entrée du site

Passeport disponible chez vos marchands Metro Plouffe participants de  
l'Estrie et chez Pharmaprix des Galeries Quatre-Saisons

Vente en ligne et liste des points de vente : [ftms.ca/billetterie](http://ftms.ca/billetterie)

**L'ENTRÉE EST GRATUITE POUR LES 14 ANS ET MOINS**

FTMS.CA

[f/traditionsdumonde](https://www.facebook.com/traditionsdumonde)

[@traditionsmonde](https://www.instagram.com/traditionsmonde)

#FTMS2019

## VOYAGEZ À TRAVERS TOUS LES CONTINENTS!

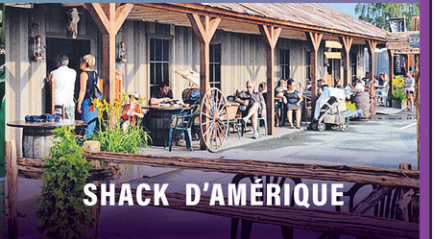
150 SPECTACLES & ACTIVITÉS | 17 RESTAURANTS  
70 EXPOSANTS | PLACE DE LA FAMILLE



PALAIS DE L'ORIENT



PUB IRLANDAIS



SHACK D'AMÉRIQUE

### PARMI LES SPECTACLES À NE PAS MANQUER

ZACHARY RICHARD | JACOBUS | WESLI | FLORENT VOLLANT | LEELA GILDAY | PIERRE KWENDERS | YVES LAMBERT TRIO  
LAKOU MIZIK | LUCIBELA | JENNIFER GROUT & KATTAM CAROTTÉ | HAMPATÉ SAHEL BLUES | NIDHAL YAHYAOU  
ET PLUSIEURS AUTRES!



Zachary Richard



Jacobus



Pierre Kwenders



Wesli



Florent Vollant



Leela Gilday



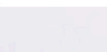
Navettes gratuites  
à partir du Cégep  
de Sherbrooke, des Galeries  
Quatre-Saisons et  
de la place Fleurimont



Québec



destinot'on  
SHERBROOKE.com



# EN PRIM cette semaine

## ACHETONS ET RECHERCHONS OR

Sur toutes ces formes ainsi que  
argent et diamant



**NOUS  
PAYONS  
COMPTANT!**

ORFÈVRE JOAILLIER  
**BIJOUTERIE GOLDROCK**  
RÉPARATION - MODIFICATION SUR PLACE

Rosa et Rock Dubois, props. Orfèvre/joaillier  
Réparation de bijoux service en 24 h  
137, rue Child, Coaticook 819 849-2222

Une animalerie et plus...  
**Chez Chanel**



**Toilettage**



**Pension**



**Jeudi Fou Fou Fou  
Nous payons les taxes!\***

\* S'applique sur achat comptant ou interac  
\* Ne s'applique pas sur les animaux et services

392, rue St-Jacques Sud, Coaticook  
animalerie chez chanel **f** 819 849-7913

# «Plus d'un an d'attente, ça n'a pas de bon sens»

Après l'incendie d'avril 2018, les locataires de l'OMH de Compton ne peuvent toujours pas réintégrer leur appartement



VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**HABITATION.** Un peu plus d'un an après l'incendie qui avait fait rage à l'intérieur de ses locaux, les résidents de l'Office municipal d'habitation de Compton ne peuvent réintégrer leurs appartements.

«Il me semble que c'est beaucoup trop long et que ça n'a pas de bon sens», avance Alain Cayer.

Bien qu'il ait été relocalisé à l'intérieur d'un autre appartement du côté de Coaticook, il aimerait bien retrouver le logement qu'il a occupé au cours des 14 dernières années. «Au départ, on m'avait proposé d'aller à Martinville ou du côté de Saint-Isidore [de Clifton]. Je trouvais ça un peu loin, surtout pour quelqu'un qui n'a pas de voiture. Là, je suis dans un 4 et demi et on me demande si je ne pourrais pas laisser ma place à une petite famille. Je comprends que c'est un peu grand pour une personne seule. Mon souhait le plus grand serait de retourner vivre où j'ai construit mon réseau.»

M. Cayer a gardé contact avec quelques-uns de ses voisins. «Il y en a une quinzaine d'entre eux qui, comme moi, désirent retrouver leur appartement. Certains ont aussi des problèmes avec leurs assurances. Je pense que ça traîne.»



Les logements de l'OMH de Compton ont été la proie des flammes en avril 2018. Les travaux de réfection pourraient débuter cet automne, affirme la Société d'habitation du Québec. (Photo archives Le Progrès de Coaticook – Vincent Cliche)

## «CHAQUE PROJET A SES PROPRES PARTICULARITÉS»

Du côté de la Société d'habitation du Québec (SHQ), organisme qui chapeaute les travaux à l'OMH de Compton, il est difficile de qualifier les délais imposés aux anciens occupants. «Chaque projet de reconstruction ou de rénovation a ses propres particularités», fait savoir le conseiller en communications à la SHQ, Pierre Laberge.

Ce dernier tient à préciser que des travaux préparatoires ont été réalisés au cours des derniers mois. «Des ouvriers ont en effet procédé à la démolition intérieure de l'immeuble alors que tous les logements ont été endommagés par l'eau et la fumée. Il a fallu aussi laisser le temps à l'assureur du locataire du logement où s'est déclaré l'incendie de mener son enquête.» Une demande d'expertise sur la mise aux normes du bâtiment a été faite avant d'entreprendre les travaux de reconstruction.

Notons également que les plans et devis sont en voie d'être complétés. Une fois cette étape franchie, les appels d'offres seront lancés et on prévoit que les travaux de réfection pourraient débuter vers la fin septembre. «Si ce calendrier est respecté, les travaux pourraient être terminés au printemps 2020», note M. Laberge.

L'Office municipal d'habitation de Sherbrooke en assumera alors la coordination.

## Une Coaticookoise gagne gros au Grand tirage de la santé Desjardins

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**CHANCE.** Une Coaticookoise a eu la main heureuse en se procurant un billet du Grand tirage de la santé Desjardins de la Fondation du CHUS.

En effet, Hélène Auger était bien loin de se douter que son billet lui aurait valu une voiture Berline Classe A 2019 Mercedes-Benz, le deuxième prix de cette campagne de financement.

Rappelons qu'une dame de Compton, Micheline Gilbert, avait remporté le grand prix de ce même tirage l'an dernier, soit un véhicule récréatif d'une valeur de 260 000 \$.

Au total, le Grand tirage de la santé Desjardins a permis d'amasser une somme de 238 800 \$ à la Fondation du CHUS. Une partie de ces profits sera partagée avec dix autres fondations hospitalières partenaires de l'activité. Ainsi, la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la MRC de Coaticook mettra la main sur un montant de 8450 \$.



La gagnante du 2<sup>e</sup> prix du Grand tirage de la santé Desjardins, Hélène Auger, est ici représentée par la présidente de la Fondation du CSSS de la MRC de Coaticook, Nancy Couture (3<sup>e</sup> à gauche), lors d'une soirée tenue le 24 juillet dernier. (Photo gracieuseté)

## Un travailleur agricole fait une chute mortelle dans un silo

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**SAINT-HERMÉNÉGILDE.** Un travailleur agricole de 33 ans a malheureusement perdu la vie en faisant une chute à l'intérieur d'un silo à foin d'une ferme de Saint-Herménégilde, samedi dernier (27 juillet).

L'accident mortel a coûté la vie à Nicholas

Lanciaux, qui effectuait une tâche reliée à l'ensilage lorsque s'est produite la chute, vers 10 h 30.

Il aurait vraisemblablement été empoisonné par les émanations provenant du silo, ce qui lui aurait fait perdre pied, selon ce qu'avance la Sûreté du Québec.

L'accident de travail a été signalé à la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail (CNESST).



Après 9 ans de service à Sherbrooke,  
**MAINTENANT À COMPTON!**  
À partir du 6 août  
La solution beauté...  
plus près de vous!

**30%** sur les soins du visage

Offre valide jusqu'au 30 septembre 2019



Marie Thibault, Esthéticienne,  
Électrolyste

**819.679.7723**  
6805, route Louis St-Laurent  
Compton, QC JOB 1L0  
[mtestheticienne.com](http://mtestheticienne.com)



CLAYTON SHAGAL



Association des professionnels en ÉLECTROLYSE et SOINS ESTHÉTIQUES du Québec

# La musique comme instrument de guérison

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**COATICOOK. Sur une scène, en train de gratter sa basse et de livrer une performance du tonnerre, personne ne pourrait se douter que Luc St-Pierre livre un combat contre la fibrose rétro-péritonéale, une maladie rare. C'est d'ailleurs par la musique qu'il réussit à conserver une attitude positive malgré les obstacles.**

Personnalité bien connue du milieu artistique coaticookois, M. St-Pierre fait partie du groupe «Six Sens» avec les guitaristes André Gosselin et Bruno Favreau, le percussionniste Jacques Gosselin et les chanteurs Dakoda Drouin et Stéphanie Houle. Et c'est sans compter les 15 années passées avec la formation «13<sup>e</sup> Avenue», qu'on a pu entendre dans plusieurs événements musicaux au centre-ville de Coaticook.

« Quelqu'un me verrait jouer et n'aurait aucune idée de la maladie qui m'afflige, lance le principal intéressé. Disons que ce n'est pas écrit dans mon visage. En plus, je fais de quoi que j'aime, alors j'ai le sourire accroché au visage. »

« Sans l'ombre d'un doute, la musique m'aide à passer à travers pas mal tout. »

## MALADIE ORPHELINE, CRISE CARDIAQUE ET CANCER

Au cours des 12 dernières années, la vie n'a pas été très tendre avec Luc St-Pierre. Après

avoir été victime d'un arrêt cardiaque et vaincu un cancer qui lui a coûté une partie de son côlon, l'homme de 64 ans a dû jongler avec la progression de sa fibrose, aussi connue sous le nom de syndrome d'Ormond. « Si j'avais à décrire cette maladie, je dirais que c'est un peu comme une toile d'araignée qui s'agrippe à nos organes et les compresse. Elle est un peu partout en moi. »

Petite éclaircie, cependant. Il y a environ un an, un médecin lui a offert un essai clinique. « Ça a permis de me débloquer au niveau des jambes. Avant ça, je prenais 50 mg de fentanyl chaque deux jours pour soulager la douleur. Ma dose est aujourd'hui à 6 mg. Pour moi, c'est un très gros changement. Et c'est pour le mieux. »

Ces derniers temps, la maladie a malheureusement progressé vers son tube digestif. « La toile s'agrandit malheureusement, image-t-il. Il faut dire qu'il n'y a présentement aucune recherche pour cette maladie, alors les chances qu'on trouve un remède sont très minces. Je ne veux pas me laisser abattre par ça et c'est pour cette raison que je poursuis mes activités musicales. »

## UN LIEN PRIVILÉGIÉ AVEC LA MUSIQUE

Le Coaticookois a toujours eu un lien privilégié avec la musique. « J'ai ça dans le sang, faut croire », rigole-t-il.

En effet, son père Germain St-Pierre a fait partie de l'Harmonie de Coaticook en



**Même si sa maladie pourrait un jour lui être fatale, Luc St-Pierre refuse de se laisser abattre, notamment en jouant de la musique.** (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

compagnie de ses quatre frères. « Il nous jouait du piano chaque soir pour nous endormir », se souvient-il.

Même s'il a appris le piano étant jeune, c'est vers la basse qu'il s'est tourné lorsqu'est venu le temps de choisir son instrument de prédilection. « Je voulais partir un petit groupe avec mon frère et ça nous prenait un bassiste. Comme personne ne voulait remplir ce rôle, je l'ai fait. »

De là est née la formation « Sunny Storm ». Âgé de 17 ans, St-Pierre a parcouru le Québec avec ses collègues musiciens. « Il s'en est passé des choses avec cette formation, dit-il. Je me rappelle d'un concert qu'on devait jouer à Granby sur une scène extérieure. Lorsqu'est venu le temps de se brancher, on nous a apporté seulement deux extensions. Seul le guitariste a pu se brancher. C'était la catastrophe. Finalement, on n'a pas joué et on s'est retrouvé à la radio locale en fin de soirée en faisant des blagues sur cet incident. »

Il y a même des pourparlers en cours pour reformer le groupe.

## «THE WIZARD»

Chanson fétiche de l'artiste, « The Wizard », du groupe Uriah Heep, lui a permis de retrouver une ancienne flamme. « Ça va faire 20 ans l'année prochain qu'on est ensemble, explique-t-il fièrement. Cette chanson, on l'avait toujours en tête même lors des retrouvailles du secondaire, où on s'est revu de nouveau. »

Pour célébrer cette union, il souhaite voyager vers Hawaii. « Même si la maladie fait partie de ma vie, je vais continuer de faire les choses que j'aime. D'ailleurs, j'aimerais dire aux gens, peu importe leur condition ou leur rêve, de ne jamais abandonner. Dans la vie, on a un choix, soit de continuer de s'enfoncer dans le trou ou de continuer vers l'avant. Pour moi, ce choix est évident », raconte celui qui a aussi œuvré dans le domaine des concessionnaires automobiles.

# Entre-nous

par l'équipe de conseillers du Progrès de Coaticook

André Poulin et Nathalie Pépin



## NOUVEAU PROPRIÉTAIRE

Simon Meunier-Roy s'est récemment porté acquéreur du nettoyeur X-Trem Propre, un commerce situé au 111, rue Child, à Coaticook. Ce jeune entrepreneur vous invite à découvrir les services de nettoyage à sec pour vos vêtements, mais aussi pour tout article de sports, tapis ou nappes. On offre un service de livraison et des rabais particuliers pour les entreprises. Nettoyeur X-Trem Propre, fier partenaire du Rocket et du Dynamik de Coaticook. Info: 819 849-3773.



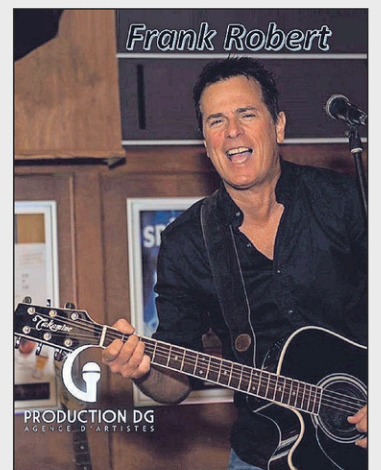
## LA PETITE ABEILLE

Après plus de 30 ans, la prématernelle La Petite abeille aura une nouvelle éducatrice propriétaire. En effet, France Deslauriers passe le flambeau à Anne-Sophie Boivin, elle-même ancienne « petite abeille » et mère de trois enfants. Ce transfert se fera à temps pour la rentrée 2019. La Petite abeille est située au 714, rue des Saules, à Coaticook. Pour info, on compose le 819 804-0770.



## FRANK ROBERT AU PARC DE LA GORGE DE COATICOOK

Quoi de mieux qu'un petit samedi entre amis et membres de la famille au son d'artistes talentueux qui sauront vous séduire ? Venez prendre le temps d'arrêter le temps avec nous dans notre magnifique jardin floral situé près de l'accueil du camping. Apportez votre chaise et votre sourire ! L'activité est gratuite. Ce samedi (3 août), on reçoit Frank Robert.



Le Progrès  
de Coaticook

85, rue Main Ouest, Coaticook (Québec) J1A 1P3

Tél. : 819 849-9846  
sans frais : 1-800-891-7672  
télé. : 819 849-1041

Annonces classées : 1.866.637-5236  
www.leprogres.net



Directrice générale - Estrie :  
Monique Côté

Conseillers en solutions médias :  
Nathalie Pépin  
André Poulin

Coordonnatrice aux ventes :  
Marika Lavoie

Distribution certifiée ODC : 8 486 EXEMPLAIRES • Tirage : 8 716 exemplaires imprimés

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40064924. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Progrès de Coaticook ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal Le Progrès de Coaticook sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Adjointe administrative :  
France Thibault

Chef de contenu :  
Dany Jacques

Journaliste : Vincent Cliche  
vcliche@leprogres.net

Président :  
Renel Bouchard

Directeur général :  
Marc-Noël Ouellette

Impression : Imprimeries Transcontinental  
inc., division De la Capitale, Québec

Distribution : Médias Transcontinental S.E.N.C.  
Division Publisac

Publié par : icimedias Inc.

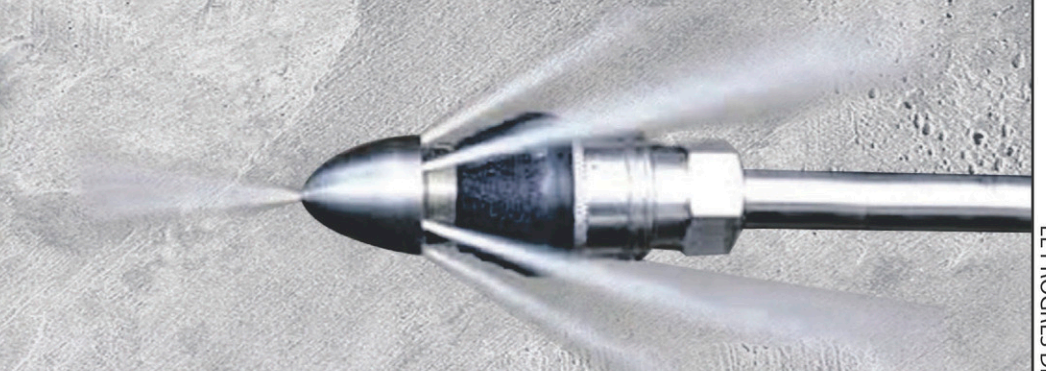


**ATELIER  
MOBILE  
SPÉCIALISÉ**

**SCIAGE  
DE BÉTON**



**INSPECTION DE DRAIN PAR CAMÉRA**



**NETTOYAGE DE DRAIN**

**MÉCANIQUE / CONSTRUCTION / RÉNOVATION  
DE BÂTIMENT AGRICOLE**

**SÉBASTIEN GAGNÉ | 819 588-4269**



## Les Bobines

D'où ce nom vient-il?

Au tout début, c'est le «RUISSEAU DES BOBINES» qui alimentait en eau notre pisciculture à Sainte-Edwidge-de-Clifton.

Le ruisseau a été nommé ainsi puisque dans les années 1900, un moulin à scie fabriquant des bobines y fut construit, ses roues à aubes étaient alors activées par son eau. Les années 1930 donnèrent lieu à la fermeture de ce moulin et le ruisseau fut baptisé « ruisseau des Bobines » en sa mémoire.



## La Ferme piscicole des Bobines, d'hier à aujourd'hui.



1975

Normand Roy et Doris Brodeur commencent l'élevage des premières truites dans le sous-sol de la maison familiale à Saint-Malo, en utilisant des piscines pour enfants.

1980

C'est en 1980, après cinq années d'expérience, que Normand Roy et Doris Brodeur se lancent à temps plein dans l'aventure de la production de truites à Sainte-Edwidge-de-Clifton, dans les Cantons-de-l'Est, avec leurs quatre enfants.

1989

En 1989, afin de répondre à la demande grandissante de la clientèle, les propriétaires se mettent à la recherche d'un site où l'eau souterraine serait de qualité exceptionnelle. C'est ainsi qu'après de nombreuses recherches, l'entreprise s'établit dans le magnifique village d'East Hereford.

2004

À partir de 2004, l'entreprise commence un projet ambitieux : aménager toute la production dans un bâtiment intérieur et adopter un système d'élevage innovateur et unique, qui se veut aujourd'hui une référence en matière d'aquaculture durable

2018

On procède à l'inauguration d'une nouvelle boutique de vente et à l'agrandissement des bureaux.

2019

La Ferme piscicole des Bobines entre dans une importante phase d'expansion qui lui permettra de doubler sa production actuelle. À terme, il s'agira d'un des plus importants sites d'élevage de salmonidés en bassins fermés au Canada.



Ouvert du lundi  
au samedi de 10h  
à 16h

**Venez découvrir  
notre nouvelle  
boutique!**

En plus de vous offrir tous nos produits, nous proposons également une sélection de produits régionaux raffinés, qui reflète délicieusement bien le savoir-faire des producteurs de notre région.



**Truites arc-en-ciel élevées en eau de source de façon écoresponsable**



1 rue Saint-Henri, East Hereford • [www.lesbobines.com](http://www.lesbobines.com)



**819-849-6006**  
**Réservation de groupe**

## LES NOUVELLES SPÉCIALITÉS



L'unique bavette pétillante  
 Nos succulentes crevettes  
 Bang! Bang!  
 Nouveau au menu,  
 l'oignon fleuri en entrée  
 Jack'O boom trempé  
 dans parmesan et  
 beurre à l'ail

## EN TOUT TEMPS

Nos 14 menus du jour à partir de **8,95 \$**

Du lundi au vendredi entre 11h et 14h

## À SURVEILLER EN SEPTEMBRE



Le retour de nos assiettes de  
 crevettes en spécial

Assiette de 20-30-40 ou 60  
 délicieuses crevettes



## ...ET NOS INCOURTOURNABLES

Pizzas



Pâtes



## NOS DÉJEUNERS JACK'O

Notre hamburger Far West

Bœuf 6 oz avec cheddar au choix, bacon  
 saucisse, œuf au choix, servi avec patate et  
 accompagnement

« LES RÉGALS »

- Casserole déjeuner à la viande ou végété
- Pizza déjeuner au choix
- Poutine déjeuner à la viande ou végété
- Steak & eggs

« COIN BRANCHÉ »

- Spéciaux du chef les week-ends
- Le bagel Jack'O
- Le doré champêtre
- La pause santé
- Le fantastique

« CHOIX DE CRÊPES, PAIN DORÉ OU GAUFRES »



## CARTE DES VINS

Bière de la  
 Microbrasserie  
 Coaticook

PROFITEZ DE  
 NOTRE TERRASSE



**385, rue Child, Coaticook 819 849-6006**

# Résidence du Bel Âge de Coaticook

Intime et chaleureux, comme chez vous!



## Unité à partir de 899\$\*

Pour personne autonome, 65 ans et plus

Note globale de certification de 98% du  
Ministère de la santé du Québec

\* Petit studio avec balcon 899\$/mois

\* 1 1/2 et 2 1/2 avec balcon disponibles  
3 1/2 et 4 1/2 : liste d'attente

**\*Inclus :** Collations et trois repas chaud/jour fait maison, Sécurité 24/7, entretien ménager, électricité, chauffage, câble TV, buanderie (literie et vêtement), pastorale, stationnement, jeux et activités sociales, salon de coiffure et personnel passionné.

\*Après crédits d'impôts pour maintien à domicile, applicable pour les personnes de 70 ans et plus, montants à titre indicatif et sujet à changement.

Programme de référence (famille, amis, voisins, etc.) : Remise de 300\$

## Bienvenue à tous!

# INVITATION

## PORTES OUVERTES

LES 3 ET 10 AOÛT  
DE 9H30 À 11H30

• Faites vite, unités disponibles!

RÉSERVEZ VOTRE PLACE  
POUR SEPTEMBRE



161, rue Saint-Jean-Baptiste, Coaticook

819 300-9336

info@belagecoaticook.com

**VENTE • INSTALLATION • RÉPARATION**

# BRUNELLE

électronique

**SYSTÈME DE SURVEILLANCE LOCAL ET À DISTANCE VIA INTERNET**

**Gardez un œil sur vos objets de valeur!**

**Caméras discrètes, branchez et c'est tout!**



**ENSEMBLE  
CAMÉRA  
+ CARTE SD  
32GB**

**99,99\$**  
+ TX



**CAMÉRA SANS FIL EXTÉRIEUR  
CAPACITÉ D'ENREGISTREMENT  
SUR CARTE SD**

**129,99\$**  
+ TX



**CAMÉRA 360 DEGRÉ 720P  
CAPACITÉ D'ENREGISTREMENT SD**

**99,99\$**  
+ TX



**CAMÉRA 360 DEGRÉ 1080P  
CAPACITÉ D'ENREGISTREMENT SD**

**129,99\$**  
+ TX



**CAMÉRA INTÉRIEUR VIMTAG  
360 DEGRÉ FIX**

**99,99\$**  
+ TX



**ENSEMBLE WATCHNET, 4 CAMÉRAS,  
ENREGISTREUR 24H/24**

**MODÈLE HD  
1080P**

à partir de  
**699,99\$**  
+ TX

**MODÈLE 4K**

à partir de  
**899,99\$**  
+ TX

**NOUS SOMMES LES SPÉCIALISTES EN RÉGION DE LA VIDÉO SURVEILLANCE**

**Passez nous voir! 10, RUE MAIN OUEST, COATICOOK 819-849-3608**

## COMBO 1 PIZZA

### Pizza moyenne (12")

- + 1 petite frite
- + 2 breuvages

**20<sup>24</sup>\$**

### Pizza large (14")

- + 1 grande frite
- + 3 breuvages

**25<sup>44</sup>\$**

### Pizza X-large (16")

- + 1 frite familiale
- + 2L Coke

**29<sup>74</sup>\$**

### Pizza moyenne (12")

- + Petite poutine  
ou petite salade César
- + 2 breuvages

**23<sup>24</sup>\$**

### Pizza large (14")

- + Grosse poutine  
ou grosse salade César
- + 3 breuvages

**27<sup>44</sup>\$**

### Pizza X-large (16")

- + Poutine familiale  
ou salade César familiale
- + 2L Coke

**31<sup>74</sup>\$**

### Pizza moyenne (12")

- + 8 ailes  
ou 1 petit spaghetti
- + 2 breuvages

**24<sup>24</sup>\$**

### Pizza large (14")

- + 12 ailes  
ou 1 grand spaghetti
- + 3 breuvages

**29<sup>74</sup>\$**

### Pizza X-large (16")

- + 16 ailes de poulet ou 2 petits  
spaghettis
- + 2L Coke

**34<sup>74</sup>\$**



## SUPER COMBO 2 PIZZAS

### 2 pizzas

- + 1 grande poutine
- + 2L Coke
- + 2 sacs Brownies

**35<sup>99</sup>\$**

### 2X moyenne 12"

### 2X large 14"

**40<sup>49</sup>\$**

### 2X X-large 16"

**45<sup>49</sup>\$**

### 2 pizzas

- + 1 grande frite
- + 2L Coke
- + 2 sacs Brownies

**34<sup>49</sup>\$**

### 2X moyenne 12"

### 2X large 14"

**37<sup>99</sup>\$**

### 2X X-large 16"

**43<sup>99</sup>\$**

### 2 pizzas 18"

- + 1 poutine familiale
- + 2L Coke
- + 2 sacs Brownies

**54<sup>99</sup>\$**

### 2 pizzas 18"

- + 1 frite familiale
- + 2L Coke
- + 2 sacs Brownies

**51<sup>99</sup>\$**

## MÉGA SPÉCIAUX

### 2 moyennes pizzas 12"

- + 10 ailes de poulet
- + 2L Coke
- + 1 petite poutine  
ou 1 grande frite

**38<sup>99</sup>\$**

### 2 pizzas large 14"

- + 12 ailes de poulet
- + 2L Coke
- + 1 grande poutine  
ou frite Familiale

**44<sup>99</sup>\$**

### 2 pizzas X-large 16"

- + 14 ailes de poulet
- + 2L Coke
- + 1 poutine familiale  
ou 2 grandes frites

**52<sup>99</sup>\$**

### 2 pizzas jumbo 18"

- + 16 ailes de poulet
- + 2L Coke
- + 1 poutine familiale  
ou 2 grandes frites

**60<sup>99</sup>\$**

## SPÉCIAL LUNDI, MARDI, MERCREDI

AU COMPTOIR SEULEMENT

### Pizza large 14"

- Pepperoni fromage  
ou toute garnie

**13<sup>25</sup>\$**

Nos spécialités: - Pizza - Poutine - Poulet BBQ - Mets grecs

**HEURES D'OUVERTURE ET DE LIVRAISON**

Dimanche au mercredi 10h à 21h

Jeudi 10h à 22h • Vendredi et samedi 10h à 23h

**849-4422**

7, RUE CHILD, COATICOOK



# L'animatout

*Aux petits soins partout!*



## L'ANIMATOUT

### Votre expertise locale pour le bien-être de votre animal

Dans les quatre centres d'accessoires et de nutrition L'Animatout, on propose une grande variété d'articles spécialisés et de nourritures pour chiens et chats en plus des produits essentiels pour les petits animaux et oiseaux. Cette expertise locale, présente au 345 rue Child à Coaticook, est précieuse pour les propriétaires d'animaux de compagnie qui peuvent profiter, à proximité de chez eux, de produits réputés et surtout de connaissances approfondies sur les animaux depuis maintenant 30 ans.

Le commerce local spécialisé est une source d'expertise à encourager pour la conserver! « Notre mission première est d'éduquer et d'informer nos clients pour ainsi contribuer à l'harmonie et au bien-être humain-animal. Nos équipiers sont choisis avec soin, ont une formation importante au départ et suivent par la suite des formations en groupes régulières pour parfaire leurs connaissances. Nous sommes près des gens et nos clients ressentent cet intérêt sincère pour eux et leur animal. » explique Sara Côté, copropriétaire avec son frère Olivier des quatre boutiques L'Animatout.

Ce souci de prendre soin des gens et des animaux se ressent dès qu'on franchit la porte: l'accueil est chaleureux et le service, très personnalisé. Vous pouvez également profiter des services de tailles de griffes, des recommandations alimentaires, du suivi de poids informatisé ainsi que des services à l'auto pour les produits volumineux. L'entreprise familiale et locale offre en magasin plusieurs clubs fidélités sur nourritures et litières pour chats, chiens et petits animaux, ce qui représente un escompte allant jusqu'à 16% pour le client. De plus, les clients reçoivent une ristourne de 3% en dollars Animatout sur tous leurs achats dans les 4 succursales. La ristourne la plus généreuse en Estrie!



*Les animaux sont fous, fous, fous,  
de L'Animatout! Un point c'est tout!*



# L'animatout

**Expert en bonheur animal**

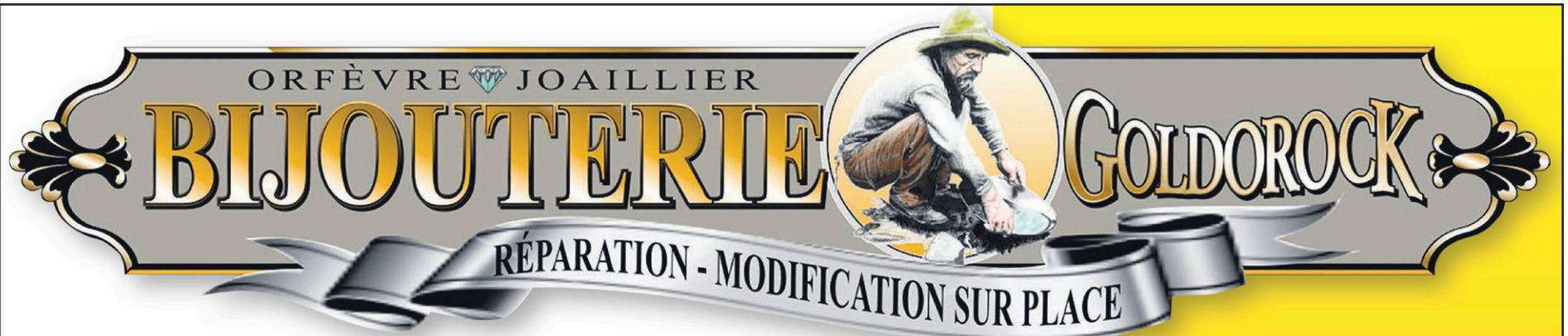


**3% DE RISTOURNE**  
en TOUT temps sur  
TOUS vos achats!

**CLUBS FIDÉLITÉS**  
POUR **SACS GRATUITS**  
AVEC PLUS DE 20 COMPAGNIES!

**RECOMMANDATIONS ALIMENTAIRES**  
ET SUIVIS DE POIDS POUR  
CHIENS ET CHATS

345 rue Child, Coaticook • [lanimatout.com](http://lanimatout.com)



# FERMETURE POUR RETRAITE



# 25% DE RABAIS TOUT SERA LIQUIDÉ

sur tout en magasin  
(sauf réparation et mise de côté)

*Le commerce reste ouvert  
tant que le bâtiment n'est  
pas vendu et les services  
de réparation et mise  
de côté continueront  
jusqu'à la fermeture.*



**Nous voulons remercier toute notre  
clientèle pour votre encouragement.**

**137, rue Child, Coaticook • 819 849-2222**

Rosa et Rock Dubois, props. Orfèvre/ Joaillier



# EXPO

VALLÉE DE LA  
COATICOOK

du 1<sup>er</sup> au 4 août

Crédit photo : Vincent Cliche



>210781

**can-am** 

## PERFORMANCE NC

LE DEFENDER.  
VOTRE MEILLEUR OUTIL.



[performancenc.ca](http://performancenc.ca) →

- |                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Drummond</b><br>819 395-2464     | <b>Sherbrooke</b><br>819 821-3595     |
| <b>Granby</b><br>450 360-3888       | <b>Trois-Rivières</b><br>819 691-1773 |
| <b>Lac-Mégantic</b><br>819 583-5266 | <b>Valcourt</b><br>450 532-2262       |
| <b>Princeville</b><br>819 505-0712  |                                       |

**LA VENTE  
PRÊT À PARTIR**  
**can-am**

LES PRODUCTEURS AGRICOLES ET LES ÉLEVEURS  
PEUVENT OBTENIR **JUSQU'À 1800\$ DE RABAIS<sup>†</sup>**  
**ET 3 ANS DE PROTECTION<sup>††</sup>** SUR LES MODÈLES  
DEFENDER 2019 SÉLECTIONNÉS



Martin Horik, Octane 

©2019 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ® et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Offres valables au Canada seulement du 1<sup>er</sup> juillet 2019 au 30 juin 2020. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion peut prendre fin ou être modifiée en tout temps sans préavis. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour tous les détails. † OBTENEZ 1 800 \$ DE RABAIS SUR LES MODÈLES DEFENDER 2019 SÉLECTIONNÉS. Le rabais est applicable à l'achat d'un modèle Can-Am Defender de l'année modèle 2019, neuf et non utilisé. Les rabais admissibles sont les établissements agricoles approuvés dans le cadre du PROGRAMME POUR COMPLEXES AGRICOLES de BRP. L'acheteur admissible d'un modèle admissible bénéficiera d'un rabais allant jusqu'à 1 800\$. Le montant du rabais dépend du modèle acheté. Jusqu'à épuisement des stocks. †† OBTENEZ 3 ANS DE PROTECTION SUR LES MODÈLES 2019 SÉLECTIONNÉS. Les véhicules admissibles sont les modèles de Can-Am Defender 2019 sélectionnés neufs et non utilisés. L'acheteur d'un modèle Defender sélectionné bénéficiera d'une garantie limitée BRP de 6 mois plus 30 mois de protection B.E.S.T. La protection B.E.S.T. est assujettie à une franchise de 50\$ sur chaque réparation. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour une copie de la garantie limitée BRP et du contrat B.E.S.T. BRP se réserve le droit, en tout temps, de modifier des spécifications, prix, dessins, caractéristiques, modèles ou équipements sans aucune obligation de sa part. Certains modèles peuvent être munis d'accessoires optionnels. Lisez attentivement le guide du conducteur du véhicule côté à côté. Suivez toutes les directives des guides d'instructions et de sécurité. Observez toujours les lois et règlements en vigueur. Conduisez toujours prudemment et de façon responsable. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool/les drogues et la conduite ne font pas bon ménage. Consultez votre concessionnaire BRP pour tous les détails et visitez le can-am-brp.com.



# Lely A5

80 % de l'intérieur a changé !

*Plus efficace - Plus silencieux  
Plus intelligent*



Évolution Laitière - Votre concessionnaire Lely Tél. : 819 347-6343

>210882



du 1<sup>er</sup> au 4 août

## L'Expo accueille ses premiers visiteurs ce jeudi

VINCENT CLICHE

vincent.cliche@tc.tc

**ÉVÈNEMENT.** L'Expo Vallée de la Coaticook ouvrira ses portes ce jeudi (1<sup>er</sup> août). Des milliers de visiteurs sont attendus à ce 42<sup>e</sup> rendez-vous estival sur les terres du CIARC et du CRIFA.

Lors de la première journée d'activités, les gens pourront avoir accès au site à compter de 17 h 30. Le traditionnel souper d'ouverture donnera officiellement le coup d'envoi aux festivités. Ce grand festin débutera à 18 h 30. Une prestation musicale du groupe Project est aussi au programme de cette soirée.

Le lendemain (2 août), place à la jeunesse. Les organisateurs de l'Expo Vallée accueilleront des centaines de jeunes des Services d'animation estivale.

Le gymkhana (3 et 4 août), qu'on décrit comme des olympiques pour



L'Expo Vallée de la Coaticook accueillera les visiteurs du 1<sup>er</sup> au 4 août.

(Photo archives Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

chevaux, et le feu d'artifice du vendredi, à 21 h 30, sont des événements à ne pas manquer, disent les organisateurs.

Des manèges seront une fois de plus sur le site, question de donner des sensations fortes aux visiteurs. La Place de la famille - Laiterie de Coaticook et des Producteurs de lait du Québec regroupera plusieurs jeux gonflables, qui feront certainement la joie des plus petits.

Très populaires, les concours de jugements d'animaux, le derby de démolition et les tires de tracteurs et de camions seront tous de retour cette année.

Le Salon agricole VIVACO accueillera aussi les visiteurs de l'Expo.

Des concours de tir au poignet, du jumpai et des dégustations de produits de la ferme figurent aussi parmi les activités de l'événement.

La programmation complète de l'Expo est disponible sur le site internet de l'événement au [www.expovalleedelacoaticook.com](http://www.expovalleedelacoaticook.com).

>200505

### EXCAVATION

*Camil Barrette*  
R.B.Q. : 8272-0814-57

- Marteau hydraulique
- 2 pelles hydrauliques (CX210 & CX130)
- Travaux agricoles & forestiers
- Godet drainage
- Godet fossé



8260, Rte Louis S. St-Laurent, Compton, Qc  
Tél.: 819-849-6823 Cell.: 819-347-6070

>204581

### FABRICANT DE REVÊTEMENT DE TOITURE ET MURAL



**MODÈLE IMPÉRIAL**  
prix compétitifs

décali de fabrication  
de 36 heures

RÉSIDENTIEL | AGRICOLE | COMMERCIAL



FAITES ÉVALUER  
VOTRE PROJET!  
1 888 428-9921  
[TOLEVIGNEAULT.COM](http://TOLEVIGNEAULT.COM)



Souper  
d'ouverture  
de l'Exposition  
Vallée de  
la Coaticook  
le 1<sup>er</sup> août  
prochain  
au CRIFA

L'équipe du Progrès de Coaticook sera sur place avec un mini-studio de photos qui permet de prendre des clichés des invités. Ces derniers s'amuse à choisir un accessoire rigolo et à prendre la pose pour garder un souvenir inoubliable.

Les photos seront publiées sur la page **Le Progrès de Coaticook.**

**Le Progrès**  
de Coaticook  
VOTRE MÉDIA D'ICI



## Programmation

### Jeudi 1<sup>er</sup> août 2019

17h30 Ouverture du site  
18h Ouverture des manèges et Place de la famille  
**Laiterie de Coaticook**  
**Les Producteurs de lait du Québec**  
18h30 Souper d'ouverture **Promutuel**  
Spectacle du groupe PROJECT après le souper  
21h Concours de tire à la corde.  
23h Fermeture des manèges et Place de la famille  
**Laiterie de Coaticook**  
**Les Producteurs de lait du Québec**  
00h Fermeture du site

### Vendredi 2 août 2019

9h Ouverture du site et de la Place de la famille  
**Laiterie de Coaticook**  
**Les Producteurs de lait du Québec**  
9h30 Début des activités pour les jeunes des services d'animation estivale  
Ouverture du Salon agricole **VIVACO**  
Jugements des jeunes ruraux  
Visite de la mini-ferme  
12h Ouverture des manèges  
Ouverture du Bistro **CIGN 96.7**  
14h Jumpai jusqu'à 20h  
Concours de génisses costumées  
17h Dégustations gratuites de produits agro-alimentaires locaux  
18h Concours de chant amateur



(gracieuseté – Expo Vallée de la Coaticook – Vincent Cotnoir)

19h Fermeture du Salon agricole **VIVACO**  
19h30 Tires de camions et pick-up **Pierre Chouinard et fils** Estrades **Case IH**  
21h30 Feu d'artifices **Case IH**  
23h Fermeture des manèges et Place de la famille  
**Laiterie de Coaticook**  
**Les Producteurs de lait du Québec**  
1h Fermeture du site

### Samedi 3 août 2019

9h Ouverture du site et Place de la famille  
**Laiterie de Coaticook**  
**Les Producteurs de lait du Québec**  
10h Visite de la mini-ferme  
Ouverture du Salon agricole **VIVACO**  
Jugement de sirop d'érable  
Jugement de petits animaux  
Jugement des génisses  
11h Gymkhana: Début Exhibition chevaux  
12h Ouverture des manèges  
13h Concours de bras de fer animé par Alain Goyer  
Tires de tracteurs mini-modifiés



(gracieuseté – Expo Vallée de la Coaticook – Vincent Cotnoir)



(gracieuseté – Expo Vallée de la Coaticook – Vincent Cotnoir)

14h **Jumpai** jusqu'à 20h  
17h Dégustations gratuites de produits agro-alimentaires locaux  
19h Tires de tracteurs Open, Superfarm et Pro stock-estrade **Case IH**  
Fermeture du Salon agricole **VIVACO**  
23h Fermeture des manèges et de la Place de la famille **Laiterie de Coaticook**  
**Les producteurs de lait du Québec**  
1h Fermeture du site

### Dimanche 4 août 2019

8h Ouverture du site  
Ouverture Place de la famille **Laiterie de Coaticook**  
**Les Producteurs de lait du Québec**  
18h Fermeture du site

10h Ouverture du Salon agricole **VIVACO**  
Ouverture des manèges  
Visite de la mini-ferme  
11h Gymkhana : Début Exhibition de chevaux  
12h Derby de démolition - **Le Progrès de Coaticook** Estrade **Case IH**  
17h Fermeture des manèges  
Fermeture Place de la famille **Laiterie de Coaticook**  
**Les Producteurs de lait du Québec**  
Fermeture mini-ferme  
Fermeture du Salon agricole **VIVACO**  
18h Fermeture du site

### SERVICE D'ENTRETIEN E.A. ENR.

*Votre sécurité nous tient à coeur.*



Vente et entretien unité mobile.

**Avez-vous vérifié vos extincteurs?**  
200, rue Bourgeois, Coaticook  
Tél. : 819 849-6978  
Cell. : 819 571-0258

>209992

Besoin de chaux agricole ?  
Profitez du rabais estival  
pour les prairies de foin  
Appelez-nous !



819 571-1395

>208312

Toute l'équipe de votre  
**IGA** Coaticook souhaite  
à tous les producteurs  
agricole, une

**BONNE EXPOSITION!**

265, rue Child, Coaticook | 819 849-6226

**Microbrasserie Coaticook**

Voici la programmation musicale: Infinite Covers (8 août), J-F Péroquin (22 août), Izabelle (5 septembre), Excavation et Poésie (19 septembre) et Marcus Quirion (10 octobre). Info: 819 804-0234.

**Musée Beaulne**

Le Musée est ouvert les mardis, samedis et dimanches, de 10 h à 17 h, et du mercredi au vendredi, de 10 h à 19 h. Expositions: «Collection Norton de verrerie antique», jusqu'au 19 janvier, «Sous nos pieds... tapis d'autrefois», jusqu'au 8 septembre, «Le tourneur à l'épreuve du bois», jusqu'au 8 septembre, et «Suivre sa trace» de Marie-Claire Plante, jusqu'au 8 septembre. Aussi, thé sur la véranda, du mercredi au samedi. Info: 819 849-6560 ou museebeaulne.qc.ca.

**Place Tillotson**

Au centre-ville de Coaticook, présentation des spectacles extérieurs suivants, en collaboration avec Rues principales et le Pavillon des arts: Richard D'Anjou (9 août). Le spectacle débute à 20 h.

**1<sup>er</sup> août****Sûreté du Québec de la MRC de Coaticook**

Rencontre d'informations au poste de la SQ, rue Main Ouest, de 15 h 30 à 18 h, avec les cadets policiers et un agent. Possibilité d'en apprendre davantage sur les lois sur le cannabis et l'immatriculation des armes à feu.

**2 août****Bibliothèque Françoise-Maurice**

Heure du conte avec Laurie, à 10 h 30.

**4 août****Lieu historique national Louis-S.-St-Laurent**

Journée familiale avec la production «Ti-Jean chez les revenants», du Théâtre des Deux mains, à 13 h 30.

**10 août****Bibliothèque Françoise-Maurice**

Du samedi 19 h au lendemain matin 8 h, 4<sup>e</sup> édition d'«Une nuit à la bibliothèque». Nombre de places limitées. Inscriptions au 819 849-4013, poste 103, ou à laurie.laberge@usherbrooke.ca.

**13 août****Centre Amical St-Edmond**

Épluchette de blé d'Inde au sous-sol de l'église St-Edmond, à 11 h 30. Danse en après-midi avec Lisette. Info: Thérèse 819 849-3562 ou Denise 819 804-1034).

# Jessy Mc Neil sera le candidat des conservateurs dans Compton-Stanstead

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**POLITIQUE.** Les conservateurs miseront sur Jessy Mc Neil, un militaire de Sherbrooke, dans la circonscription de Compton-Stanstead, en vue du scrutin fédéral d'octobre prochain.

M. Mc Neil a gagné la confiance des membres du Parti conservateur du comté face à Patricia Morrisette et Esteban Méndez lors de l'investiture, tenue le 17 juillet dernier, à Compton.

«En tant que militaire, j'ai une grande envie d'aider mon prochain et de participer à l'évolution de mon pays. C'est ce désir-là qui m'amène en politique», raconte celui qui portera les couleurs de la formation d'Andrew Scheer.

Le choix des conservateurs s'est fait tout naturellement, selon le principal intéressé. «On pense que le Parti conservateur est encore cette formation politique des vieilles années. Malgré son nom, le parti a évolué et est beaucoup plus cadré sur les façons de penser des Québécois. Et c'est pour ça que j'ai décidé de me joindre aux conservateurs. Aussi parce que l'économie est toujours à son meilleur sous leur gouverne. La preuve, ils ont baissé deux fois les taxes pour les citoyens.»

Au cours des prochaines semaines, M. Mc Neil partira à la rencontre des citoyens. Il souhaite aussi organiser des rencontres avec les décideurs, des gens de l'Union des producteurs agricoles et les

maires des municipalités du comté. «Je veux faire passer mon message et connaître leurs besoins et préoccupations», mentionne-t-il.

**CRITIQUES ENVERS LES LIBÉRAUX**

Bien évidemment, le candidat conservateur aura de l'opposition lors du scrutin automnal. Il cible d'ailleurs la ministre de l'Agriculture et députée de Compton-Stanstead, la libérale Marie-Claude Bibeau, comme principale adversaire. «Elle est bien en selle pour le moment, mais, concrètement, qu'a-t-elle fait pour aider le citoyen moyen à part donner quelques cadeaux ces derniers temps?»

«Même chose au niveau agricole, rajoute-t-il. Les libéraux tardent toujours à faire connaître les mécanismes de compensation aux producteurs laitiers. M<sup>me</sup> Bibeau souhaitait les dévoiler avant la fin juin, puis, par manque de temps, elle ne l'a pas fait. Je trouve ça regrettable.»

De leur côté, les conservateurs souhaitent conserver le système de gestion de l'offre et



Jessy Mc Neil est le candidat du Parti conservateur du Canada pour la circonscription de Compton-Stanstead.

(Photo gracieuseté)

corriger le Guide alimentaire canadien, lequel a fait «extrêmement mal aux producteurs laitiers» dans sa dernière révision.

## Des travaux pour solidifier un mur de soutènement

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** Des travaux seront bientôt

en cours afin de solidifier le mur de soutènement situé à l'intersection des rues Saint-Jean-Baptiste et Saint-Paul Est.

L'effritement de la structure a commencé à inquiéter les résidents du secteur et les élus ont voulu agir rapidement. «On s'est d'abord fait rassurer qu'il n'y avait aucun danger pour le moment, mais on ne veut quand même pas prendre de chance. Le mur s'effrite beaucoup. On veut le solidifier et lui refaire une beauté. Disons qu'il était vraiment dû», affirme le maire de Coaticook, Simon Madore.

Le coût des travaux est évalué à 39 825 \$. La Municipalité regardera également la possibilité d'avancer la ligne d'arrêt pour les automobilistes qui arrivent du parc Shurtleff. «Il est vrai que lorsqu'on fait notre arrêt, il est difficile de voir s'il y a une voiture à notre gauche [qui provient de la rue Saint-Paul Est]. On va étudier la situation tant qu'à retravailler cette intersection», mentionne M. Madore.



Le mur de soutènement situé à l'angle des rues Saint-Jean-Baptiste et Saint-Paul Est, à Coaticook, fera l'objet de travaux. (Photo Le

Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

# rabaischocs.com

**DES CENTAINES d'offres exclusives**

**Certificats-cadeaux de vos marchands locaux**

**à petits prix**

PLUSIEURS CENTAINES DE CERTIFICATS VENDUS LA PREMIÈRE SEMAINE!  
Offres limitées, faites vite!

Visitez le **rabaischocs.com** pour prendre connaissance de ces offres limitées.



**15\$ POUR 10\$**



**40\$ POUR 20\$**

**ET PLUSIEURS AUTRES! JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!**

# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée  
vendredi 15h00

Heures d'affaires du service téléphonique:  
lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous**

Un seul numéro **1-866-637-5236**

IMMOBILIER  
100 à 299

MARCHANDISE  
300 à 399

SERVICES  
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION  
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
800 à 899

VÉHICULES  
900 à 999

**160** Terrains / Terres à vendre

NOTRE-DAME-DES-BOIS, terrains 33000 pieds carrés et plus, à partir de 19.900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montages. Promotion printemps 2019: 25% de rabais, frais de notaire inclus ou financement à 0% d'intérêts les 5 premières années et 3.9% fixe par la suite. Visite guidée gratuite 819-888-2314 [www.domainedesappalaches.ca](http://www.domainedesappalaches.ca)

**205** Logements / appartements à louer

3-1/2, 19 Gérin-Lajoie, 2e étage, non-fumeur, 460\$/mois. Libre. 819-849-2484

3-1/2, non-fumeur, 24 rue Court, Coaticook. 819-342-3267

**245** Chambre à louer

CHAMBRE 16x14, tout compris, satellite/ internet. Paisible, 320\$/mois. 819-849-0415

**270** Bureaux / locaux à louer

PETIT local commercial, 24 rue Court, Coaticook. 819-342-3267

Trouvez-en encore plus sur **vosclassées.ca**

**310** Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 25 au 31 juillet Carnaval de Rio. 1er au 7 août, Festival érotique. Festival échangistes Pink du 8 au 14 août. Festival échangistes Bleu du 15 au 21 août. Festival country sexy du 29 août au 4 septembre. [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com) Tel: 819-336-4320.

CABANONS: 10X12: 2.700\$. 10X16: 3.275\$. 12X16: 3.750\$. 15X20: 5.250\$. 15X30: 7.000\$. Autres grands disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ# 8213-9338-04. 450-632-0007

CARABINE Browning X Bolt. 308, télescope Leupold 3 à 9x 40mm, munitions, 2 chargeur, étui, armoire métal pour 8 armes, 1300\$, 450-297-2615.

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage coupé l'hiver dernier, 100\$/corde livrée région Coaticook. 819-820-4669 (soir)

**403** Garderies et pouponnières

GARDERIE familiale privée, jour/soir. Place disponible. Coaticook. 819-620-7596

[leprogres.net/emplois](http://leprogres.net/emplois)  
Le Progrès de Coaticook

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)5722. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

**442** Constructions / Rénovations / Réparations

RÉNOVATIONS tous genre. Spécialités finition. Estimation gratuite. 819-238-8865

**484** Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 [www.sossaaq.com](http://www.sossaaq.com)

**VOS OFFRES D'EMPLOI**  
PROPULSÉ PAR **jobboom**

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. [www.lesseductrices.com](http://www.lesseductrices.com)

**555** Argent à prêter

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

**585** Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Estrie pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Léte, Syndics autorisés en insolvabilité. 819-348-9379

**985** Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 [www.financementbrisson.net](http://www.financementbrisson.net)

**985** Autos à vendre

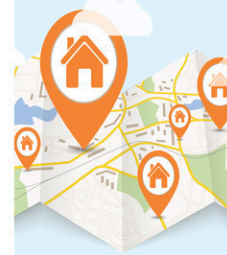
ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 [www.robertcloutierautos.com](http://www.robertcloutierautos.com)

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 [www.robertcloutierautos.com](http://www.robertcloutierautos.com)

Trouvez-en encore plus sur **vosclassées.ca**

**CHERCHEZ?**

La propriété de vos rêves n'attend que vous!



**TROUVÉ!**

Dans votre section immobilière

**COATICOOK**



**Succès pour la journée «J'aime ta fraise»**

Les résidents du Centre hospitalier de soins longue durée (CHSLD) de Coaticook ont participé à la journée «J'aime ta fraise», le 16 juillet dernier. Ce rendez-vous a été rendu possible grâce à l'implication des auxiliaires bénévoles. Ces dernières ont qualifié de «succès» cette journée. **(Photo gracieuseté)**

## MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 621

**HORIZONTALEMENT**

- Casaniers.
- Alarme – Dieu des Vents.
- Éructation – Divulguer.
- Paysage – Escale.
- Alcaloïde de la fève de Calabar – Symbole du désir.
- Apparition – Pénible.
- Dans – Unité de mesure – Direction.
- Demeura – Ordonnance.
- Ennui – Haussait.
- Râpé – Querelle.
- Endroit clos – Lavabo.
- Dans la rose des vents – Enlève – Répand.

**VERTICALEMENT**

- Ténacité.
- Être à proximité – Carte à jouer.
- Propres – Banc.
- Titane – Grosse mouche.
- Interjection espagnole – Lettre grecque.
- Domestique – Diffuse.
- Métal blanc grisâtre – Remplacement.
- Glorifie – Poète épique.
- Coucher – Avinés.
- Archaïque.
- Conjoint – Neuf.
- Certaines – Têtu.

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

Solution à la page 18



# La SQ poursuit sa lutte contre la production illégale de cannabis

**CHANCE.** À l'occasion de la période de plantation extérieure des boutures de plants de cannabis, la Sûreté du Québec tient à rappeler la poursuite de ses efforts dans la lutte contre la production illégale de cette drogue.

Le programme Accès-Cannabis, dont l'équivalent existe déjà pour lutter contre l'économie souterraine de tabac et d'alcool, cible particulièrement toute action illégale liée au cannabis. Malgré la légalisation de cette drogue, sa production, tant personnelle que destinée au trafic, est illégale. Les patrouilleurs et enquêteurs effectueront des vigies, seront à l'affût des comportements suspects aux abords des champs et éradiqueront toute plantation illégale de cannabis. Rappelons que malgré l'entrée en vigueur de la Loi sur le cannabis, certaines activités en dehors du cadre légal demeurent des infractions au Code criminel, comme la production, la possession dans un but de trafic, l'importation et l'exportation.

Une équipe de la Sûreté veille quotidiennement à lutter contre la contrebande de cannabis à toutes les étapes de l'approvisionnement, allant de la production illégale à la contrebande de quartier, et ce, sur l'ensemble du territoire québécois. Cela est sans

oublier l'apport considérable de l'ensemble des patrouilleurs et des enquêteurs, qui luttent contre le trafic de stupéfiants à tous les niveaux.

Toute personne qui apercevrait des activités illégales liées à la possession, à la production ou à la vente de cannabis est priée de communiquer avec

la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1 800 659-4264.

## GHISLAIN AGAGNIER

À Sherbrooke, le 11 juillet 2019, est décédé M. Ghislain Agagnier, à l'âge de 51 ans. Il était le fils de Raymond Agagnier et de feu Aline Fontaine.

**Afin de respecter les dernières volontés de M. Agagnier, il n'y aura pas de visites ni de funérailles.**

M. Agagnier laisse dans le deuil ses frères et soeurs Jean, France (Michel Bombardier), Chantal, André (Marielle Després) et Jean-Pierre. Ses neveux et nièces: Alexandra et Maude Agagnier, Jean-Michel et Marc-Antoine Lavallée ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE  
**Charron & fils**

T.: 819 849.4141 [info@charronnetfils.com](mailto:info@charronnetfils.com)  
CHARRONNETFILS.COM

&gt;214112

## AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE



### AVIS DE DÉCÈS

**Madame Claudette Gagnon**, demeurant à State College (Pennsylvanie), anciennement de Coaticook, est décédée le 23 juin 2019 à l'âge de 79 ans (épouse de feu Robert Gagnon).

Madame Laroché Gagnon laisse dans le deuil son fils Michael Christian Gagnon, les membres de sa famille: feu Guy, Jean-Claude (Jeannine), Nicole (Gaston), feu Jacques (Diana), Richard (Michelyne), Jean-Nil, France (Marcel) et Carole (Claude). Elle laisse également dans le deuil sa famille américaine Lohr, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 1<sup>er</sup> juillet à State College (PA).

&gt;212503

## JOSÉE GRENIER



À Trois-Rivières, le 27 juillet 2019, est décédée Mme Josée Grenier à l'âge de 64 ans. Elle était la fille de Yolande Mercure et de feu Louis Grenier et demeurait à Trois-Rivières, anciennement de Coaticook.

**La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le vendredi 2 août de 9 heures jusqu'au départ du salon à 10h45. Les funérailles seront célébrées le vendredi 2 août à 11 heures à l'église St-Jean L'Évangéliste.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Philip Lanciaux (Tina Desmarais) et Catherine Lanciaux (Demetrius Taylor), sa petite-fille Fyliannc Lanciaux-Viens, sa mère Yolande Mercure (feu Louis Grenier), ses frères et soeurs: Louis Jr (Carole), Jacques (Lucie), Gisèle (Frédéric), Yves (France) et Nicole (Pierre). Elle laisse également le père de ses enfants: Réal Lanciaux (Chantal) ainsi que tous les membres de la famille Lanciaux, autres parents et amis.

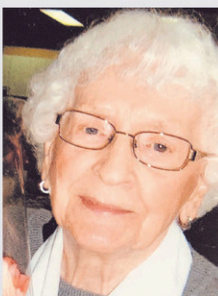
En guise de sympathie, des dons à la fondation Autisme Canada seraient appréciés.

T.: 819 849.4141 [info@charronnetfils.com](mailto:info@charronnetfils.com)  
CHARRONNETFILS.COM

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE  
**Charron & fils**

&gt;214115

## HÉLÈNE BOUTIN



À Coaticook, le 26 juillet 2019, est décédée Mme Hélène Boutin à l'âge de 98 ans. Elle était l'épouse de feu Léonide Archambault et demeurait à Coaticook.

**La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le samedi 3 août à compter de 14 heures. Une cérémonie d'adieu suivra au salon à 15 heures. L'inhumation au cimetière St-Edmond suivra à une date ultérieure.**

Elle laisse dans le deuil ses fils Denis (Lucie Vaillancourt) et Marc (Louise Rodney). Elle était aussi la mère de feu Daniel (Lyne Tremblay). Ses petits-enfants: Benoit Paquin, Simon, Claudie, Pierre-Luc, Jérôme, Mari-Elen, Jérémie et Angélie Archambault. Ses arrière-petits-enfants: Charles-Édouard, Sharlie, Liam, Loran, Érika, Natanaël, Emrick, Élina et Eliot. Ses frères et soeurs: Noëlla (feu Léo Lapointe), Lorraine (feu Albert Lemire), Denise (Tony Manita), Thérèse (feu Fred Steven) et Gisèle (feu Marcel De Stephano). Elle était aussi la sœur de Lida, Emma, Joseph, Ernest, Henri, Lionel, Fernand, Gérard, Léonidas et Edmond, tous décédés.

Un merci sincère au personnel du centre de santé de Coaticook pour les bons soins. Des dons à la fondation du centre de santé de Coaticook seraient appréciés.

T.: 819 849.4141 [info@charronnetfils.com](mailto:info@charronnetfils.com)  
CHARRONNETFILS.COM

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE  
**Charron & fils**

&gt;214111

## Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

### AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9151-3259 Quebec Inc. 213 Rue Bay Ayer's Cliff (Québec) JOB 1C0	Addition d'autorisation de spectacles sans nudité au permis de restaurant pour vendre au 1er étage	RESTAURANT JACK'O COATICOOK 385 Rue Child Coaticook (Québec) J1A 2B5 Dossier : 246629

&gt;213870

Québec



## Municipalité de Saint-Venant-de-Paquette

5 chemin du Village, Saint-Venant-de-Paquette (Québec), JOB 1S0  
Téléphone : (819) 658-3660 Télécopieur : (819) 658-0985  
stvenant@axion.ca

### APPEL D'OFFRES

#### Entretien et déneigement des chemins d'hiver 2019-2020, 2020-2021 et 2021-2022

- La municipalité de Saint-Venant-de-Paquette demande des soumissions pour l'entretien d'hiver des chemins de la municipalité pour une période de 3 ans soit 2019-2020, 2020-2021 et 2021-2022 pour une longueur approximative de 15,89 km.
- Les documents de soumission sont vendus exclusivement par le biais du système électronique d'appel d'offres (SEAO), accessible à l'adresse Internet suivante : <https://www.seao.ca>, numéro d'avis : 1290733.
- Toute demande d'informations relativement à la présente demande de soumission doit être adressée à : monsieur Roland Gascon, directeur général (819)658-3660.
- Toute soumission devra être accompagnée:
  - d'une garantie de soumission de 10% du montant annuel de la soumission, sous forme de chèque visé ou de cautionnement valide pour toute la période où la soumission doit demeurer en vigueur;
  - Des documents prévus à l'article 1.3 de la section 1 du Devis
- L'enveloppe de soumissions devra être scellée; elle doit également indiquer clairement le nom du soumissionnaire et porter la mention « Soumission pour entretien et déneigement des chemins d'hiver 2019-2020, 2020-2021 et 2021-2022 ».
- Les soumissions adressées au bureau du directeur général de la municipalité, 5 chemin du Village, Saint-Venant-de-Paquette JOB 1S0 seront reçues **jusqu'à 11h00, le mercredi 21 août 2019.** Elles seront ouvertes publiquement, à la même heure et au même endroit en présence de 2 témoins et des soumissionnaires intéressés.
- La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Roland Gascon  
Directeur général



publi  
sac

# SAVIEZ-VOUS QUE ?

## Utilité économique et sociale



- \* **La très grande majorité des Québécois lisent le Publisac et l'apprécient.** En effet, **87 %** des adultes québécois dans les zones où le Publisac est distribué le consultent, avec un taux de satisfaction de **84 %** (source : sondage CROP, été 2018).
- \* Grâce au Publisac, **les ménages québécois planifient leurs achats hebdomadaires et font ainsi des économies.**
- \* Le Publisac est un véhicule de premier plan dans la distribution des hebdomadaires au Québec, une source importante d'information locale. Les autres options de distribution étant nettement plus dispendieuses, **le modèle d'affaires d'une grande partie des hebdomadaires serait sérieusement menacé sans le Publisac** (source : Hebdomadaires Québec).
- \* Le Publisac **favorise l'économie locale et régionale.** Devant les nouveaux géants mondiaux de la vente en ligne, les circulaires aident les petits et grands commerçants locaux et régionaux à attirer la clientèle de proximité en magasin.
- \* Le Publisac **procure près de 4500 emplois au Québec.** Chez TC Transcontinental, près de 1000 emplois à temps plein sont liés à la production et à la distribution des circulaires au Québec. De plus, les distributeurs avec qui nous faisons affaire offrent des emplois accessibles à tous et embauchent quelque 3500 personnes qui ensachent et distribuent les circulaires et journaux locaux.

## Environnement

Le Publisac est un **produit géré de façon responsable.**

### LE PAPIER

- \* Au Québec, le Gouvernement encadre la gestion durable des forêts, et les arbres sont d'abord récoltés pour le bois d'œuvre. **Ce sont les résidus des scieries qui sont récupérés pour fabriquer le papier journal** utilisé pour imprimer les circulaires du Publisac.
- \* **Le contenu imprimé et le sac en plastique Publisac sont tous deux recyclables;** la séparation du sac et de son contenu dans le bac facilite la récupération aux centres de tri.
- \* Le taux de récupération des journaux et des encarts et circulaires en papier journal au Québec est de **86 %** (source : RECYC-QUÉBEC / Éco Entreprises Québec - ÉEQ).

### LE PLASTIQUE

- \* Dans une démarche d'écoconception, le sac du Publisac, qui est présentement composé de résine de plastique vierge et recyclable, **sera remplacé dès l'automne par un sac composé à 100 % de plastiques recyclés.**
- \* Ce nouveau sac recyclé demeurera **100 % recyclable.**
- \* De plus, des tests ont présentement lieu pour réduire le format du sac et son utilisation dans le cadre des activités de distribution, **afin d'utiliser 30 % moins de plastique.**
- \* Nous testons également une jaquette en papier qui pourrait être utilisée pour les distributions intérieures, comme dans les habitations multiples.
- \* Nous sommes en constant dialogue avec RECYC-QUÉBEC pour nous assurer que nos produits respectent les meilleures pratiques pour faciliter le recyclage des matières.



## Libre choix

Pour ceux qui ne souhaitent pas recevoir le Publisac, c'est facile. Pour obtenir un pictogramme autocollant par la poste gratuitement, il suffit d'appeler à notre Service à la clientèle au 1 888 999-2272, ou de visiter [www.publisac.ca](http://www.publisac.ca). Aussi, pour ceux qui préfèrent la version numérique des circulaires, celle-ci est disponible en ligne sur [www.publisac.ca](http://www.publisac.ca).

Contenu développé par

**tc** • TRANSCONTINENTAL  
[www.tc.tc](http://www.tc.tc)